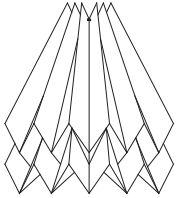


orikomi

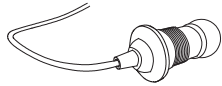
handmade origami lighting

INCLUDED / INCLUÍDO:

1 X Paper Lampshade
Abat-jour de Papel



1 X Cord Set
(Optional when purchased)
Conjunto Eléctrico
(Opcional no momento
de compra)



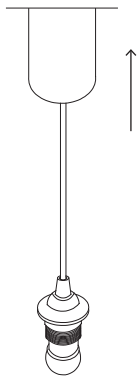
ATTENTION

. Always shut off power to the circuit before starting installation work.
. The lamp should ONLY be used with an energy saving lightbulb (or any similar fixtures with low heat generation).

ATENÇÃO

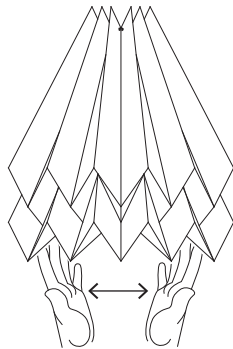
. Corte sempre a corrente eléctrica antes de começar a instalação.
. O candeeiro **SÓ** deve ser utilizado com uma lampada económica, que garanta baixa emissão de calor.

INSTRUCTIONS / INSTRUÇÕES:



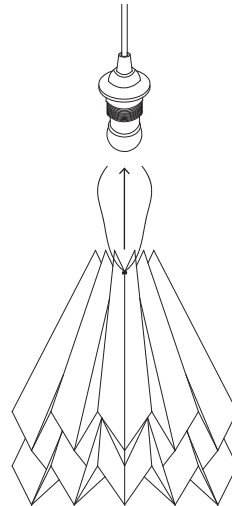
1. Adjust the size of the cord to desired measure. Fix to ceiling. It is recommended to be done by a professional.

1. Ajustar o tamanho do fio. Afixar ao tecto. Recomenda-se que seja feito por um profissional.



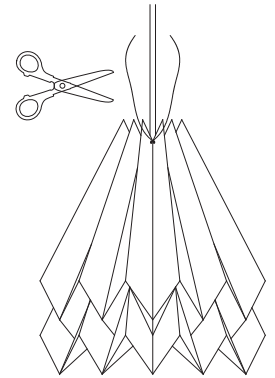
2. Using your hands, stretch slightly the bottom of the lamp, carefully forcing outwards, until they reach the desired form.

2. Com as mãos no interior, alargue a base do abat-jour até recuperar a forma desejada.



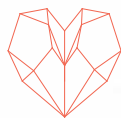
3. Loosen cotton thread. Pass cord set through top of lampshade.

3. Alargar o fio de algodão. Passar o conjunto eléctrico pela parte superior do candeeiro.



4. Tighten the cotton thread until it rests on top of the cord set. Tie a good knot and cut off any extra piece.

4. Apertar o fio de algodão de modo a ajustar o abat-jour ao casquilho, finalizando com um nó. Cortar o fio em excesso.



WHY BUY AN ORIKOMI?

Orikomi's are made of high quality paper, created and carefully handcrafted by architectural **studio blaanc**. These handmade origami pieces serve much more than an aesthetic purpose: a portion of the sales profits of each piece supports a social cause. Currently the goal is to help the **Adobe for Women** non-profit association, which empowers women in Mexico to build their own homes, reassuring the development of useful construction techniques for the day-to-day and for the economic future of these women.

PORQUÊ COMPRAR UM ORIKOMI?

Orikomi é um candeeiro cuidadosamente feito à mão, em papel de alta qualidade, pelo **atelier blaanc**. Estas peças de origami servem muito mais que um propósito meramente estético: parte do lucro de cada peça vendida reverte a favor de uma causa social. Neste momento estamos a apoiar a associação sem fins lucrativos **Adobe for Women**, que visa ajudar mulheres no México a construir as suas próprias casas, assegurando o desenvolvimento de técnicas de construção úteis para o dia-a-dia e para o futuro económico destas pessoas.

www.adobeforwomen.pt | www.blaanc.com



Image: Adobe for Women, Mexico / Imagem: Adobe for Women, México